



# Dell™ 1201MP Projector Setup Guide

## ⚠ LET OP:

Volg alle in de Productinformatiegids beschreven veiligheidsaanwijzingen op alvorens de projector in gebruik te nemen.

## FORSIGTIG:

Følg alle sikkerhedsanvisninger i Produktinformationsvejledningen, før du bruger projektoren.

## VAROITUS:

Noudata kaikkia käyttöturvaohjeita Tuotetieto-oppaassa ennen projektorin käyttöä.

## ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας που βρίσκονται στις Οδηγίες Προϊόντος πριν χρησιμοποιήσετε τον προτζέκτορα.

## Forsigtig:

Følg alle sikkerhedsanvisningene i produktveiledningen før du bruker projektoren.

1



2



**LET OP:** Zet uw computer aan nadat u de projector heeft aangezet.

**BEMÆRK:** Tænd computeren, efter du har tændt for projektoren.

**HUOMIO:** Laita ensin virta päälle projektorin ja sen jälkeen tietokoneeseen.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ανοίξτε τον υπολογιστή σας αφού πρώτα ανοίξετε τον προτζέκτορα.

**MERK:** Slå av datamaskinen etter at du har slått på projektoren.

3



4



**OPMERKING:** Het kan enige seconden duren voordat de afbeelding verschijnt.

De verbinding in de afbeelding is gebaseerd op Dell-computers.

**BEMÆRK:** Det kan tage flere sekunder, før billedet vises. Den tilslutning, der vises på billedet, er baseret på Dell-computere.

**HUOMIO:** Voi kestää useita sekunteja, ennen kuin kuva tulee näytöön. Kuvassa näkyvä kytkentä perustuu Dell-tietokoneisiin.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η εμφάνιση της εικόνας ίσως να διαρκέσει αρκετά δευτερόλεπτα.

Η σύνδεση που απεικονίζεται βασίζεται σε υπολογιστές Dell.

**MERK:** Det kan ta noen sekunder før bildet vises. Tilkoblingen som vises på bildet, er basert på Dell-maskiner.

5





# DELL™ 1201MP Projector Setup Guide

6



**LET OP:** De in stap 1 weergegeven USB-kabel moet zijn aangesloten om Volgende pagina en Vorige pagina op de afstandsbediening te kunnen gebruiken. USB-kabelt leveres ikke af Dell.

**BEMÆRK:** USB-kabelt skal (som vist i punkt 1) være tilsluttet for at kunne bruge Next Page og Previous Page på fjernbetjeningen. De USB-kabelt wordt niet meegeleverd door Dell.

**HUOMIO:** USB-kaapelin (katso kohta 1) täytyy olla liitetty jotta voit käyttää Seuraava sivu ja Edellinen sivu-näppäimiä. Se kaapeli ei hankkia Ila Dell.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για να χρησιμοποιήσετε τις επιλογές Σελίδα Κάτω και Σελίδα Πάνω στο τηλεχειριστήριο, πρέπει να είναι συνδεδεμένο το καλώδιο USB (όπως φαίνεται στο βήμα 1). USB-κabelen er ikke medleveret af Dell.

**MERK:** USB-kabelen (som vist i trinn 1) må koples til Neste side og Forrige side på fjernkontrollen. USB-kabelen forreste inte av Dell.

Voor verdere informatie dient u uw *gebruiksaanwijzing* te lezen.

Yderligere oplysninger om projektoren finder du i *betjeningsvejledningen*.

Lisätietoja projektorista on *käyttöoppaassa*.

Για περισσότερές πληροφορίες σχετικά με τον προχέοτρόσας, δείτε το *Εγχειρίδιο Χρήσης*.

Du finner mer informasjon om projektoren i *Brukerveiledningen*.

Dell ja DELL logo ovat Dell Inc. :in tavaramerkkejä. Microsoft ja Windows ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Dell kieltäytyy kaikista muiden tavaramerkkien ja tuotenimien omistusoikeuksista paitsi omien.

**Ηελμίκυ 2007**  
Paiettetu Kinassa

**Οι πληροφορίες που περιχέονται σε αυτό το έγγραφο μπορούν να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.**  
© 2007 Dell Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται αυστηρώς η αναπαραγωγή με οποιονδήποτε τρόπο, χωρίς την έγγραφη άδεια της Dell Inc.

Τα λογότυπα Dell και DELL αποτελούν εμπορικά σήματα της Dell Inc. Η λέξη Microsoft και Windows αποτελούν κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation.

H Dell δεν διεκδικεί κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας μαρκών και ονομάτων άλλων εταιρειών.

**Φεβρουάριος 2007**  
Τηλετύπησε στην Κίνα

**Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.**  
© 2007 Dell Inc. Alle rettigheter forbeholdt.

Reproduksjon er strengt forbudt uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Dell og Dell-logoen er varemerker tilhørende Dell Inc. Microsoft og Windows er registrerte varemerker tilhørende Microsoft Corporation.

Dell fraktviser seg enhver interesse i varemerker og navn tilhørende andre.

**Februari 2007**  
Trykt i Kina

De informatie in dit document kan zonder aankondiging worden veranderd.

© 2007 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.  
Het is ten strengste verboden om materiaal in dit document op welke manier dan ook te kopiëren of te reproduceren zonder schriftelijke toestemming van Dell Inc.

Dell en het DELL logo zijn handelsmerken van Dell Inc.; Microsoft en Windows zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Dell wijst alle eigendomsbelangen af in handelsmerken en handelsnamen die niet haar eigendom zijn.

**Februari 2007**  
Gedrukt in China

**Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.**  
© 2007 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Gengivelse i enhver form, uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

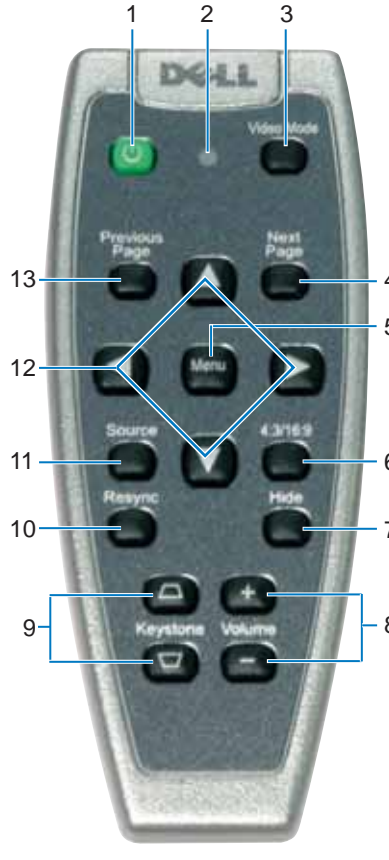
Dell og DELL-logoen er varemerker tilhørende Dell Inc.; Microsoft og Windows er registrerede varemerker tilhørende Microsoft Corporation.

Dell giver afkald på enhver form for ejerinteresse i andres mærker og navne.

**Február 2007**  
Trykt i Kina

**Oikeudet tämän asiakirjan muutoksiin pidätetään ilman erillistä sitoumusta.**  
© 2007 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Kaikenlainen kopiointi on ehdottomasti kiellettyä ilman Dell Inc. :in kirjallista lupaa.



- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Voeding toets                             | 10. Uud.synkr. -näppäin           |
| 2. Licht                                     | 11. Lähdenäppäin                  |
| 3. Videomodus toets                          | 12. Neli-suuntanäppäimet          |
| 4. Volgende pagina toets                     | 13. Edellinen sivu -näppäin       |
| 5. Menu toets                                | 1. Kουμπι Λειτουργίας             |
| 6. 4:3/16:9 (hoogte-breedteverhouding) toets | 2. Φως                            |
| 7. Verbergen toets                           | 3. Kουμπι Βίντεο                  |
| 8. Volume toets                              | 4. Kουμπι Επόμενης Σελίδας        |
| 9. Trapeziumcorrectie toets                  | 5. Kουμπι Μενού                   |
| 10. Resync toets                             | 6. Kουμπι 4:3/16:9 (μέγεθος)      |
| 11. Bron toets                               | 7. Kουμπι Απόκρυψης               |
| 12. Cursor toetsen                           | 8. Kουμπι Έντασης                 |
| 13. Vorige pagina toets                      | 9. Kουμπι Διόρθωσης Keystone      |
| 1. Tænd/sluk-knap                            | 10. Kουμπι Επανάσυγχρονισμού      |
| 2. Lys                                       | 11. Kουμπι Πηγής                  |
| 3. Video-tilstand-knap                       | 12. Kουμπιά Τεσσάρων Κατευθύνσεων |
| 4. Næste side-knap                           | 13. Kουμπι Προηγούμενης Σελίδας   |
| 5. Menu-knap                                 | 1. Av/på-knapp                    |
| 6. 4:3/16:9-knap (billedformat)              | 2. Lys                            |
| 7. Skjul-knap                                | 3. Video-modus-knapp              |
| 8. Lydstyrke-knap                            | 4. Neste side-knapp               |
| 9. Keystone-korrigerings-knap                | 5. Meny-knapp                     |
| 10. Resynkroniserings-knap                   | 6. 4:3/16:9 (bildeformat)-knapp   |
| 11. Kilde-knap                               | 7. Skjul-knapp                    |
| 12. Fire retninger-knap                      | 8. Volum-knapp                    |
| 13. Forrige side-knap                        | 9. Keystone-korreksjon-knapp      |
| 1. Virtakytin                                | 10. Resync-knapp                  |
| 2. Valo                                      | 11. Kilde-näppäin                 |
| 3. Videotilannäppäin                         | 12. Knapper for fire retninger    |
| 4. Seuraava sivu -näppäin                    | 13. Forrige side-knapp            |
| 5. Valikkonäppäin                            |                                   |
| 6. 4:3/16:9 kuvasuhdenäppäin                 |                                   |
| 7. Piilota-näppäin                           |                                   |
| 8. Äänenvoimakkuusnäppäin                    |                                   |
| 9. Trapetsikorjausnäppäin                    |                                   |



OYY456A00

